

國際學生意願調查表
Survey Form for International Students

完成後將此意願調查表 email 到本校國際交流中心

cie.ccut@gmail.com。

After completing the survey, please email it to International Exchange Center office at cie.ccut@gmail.com.

黏貼 1 張 2 吋
近期照片
Attach a recent
photograph here
(about 1" x 2")

姓名 Name			
出生日期 Date of Birth		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
國籍 Nationality		護照號碼 Passport No.	
電子郵件 E-mail		抵達台灣時可聯絡之電話 Phone numbers to contact upon arrival in Taiwan	

接機意願調查表 Survey for airport pick-up service

是否需要接機服務 Would you need pick-up service?	<input type="checkbox"/> 是 YES <input type="checkbox"/> 否 NO		
班機出發地點 Departure location		班機抵達機場 Arrive airport	
出發日期&時間 Departure Date & Time		抵達日期&時間 Arrive Date & Time	
航空公司 Airline		班機編號 Flight Number	
同行者 Companion		抵達台灣聯絡方式 Contact information upon arrival in Taiwan	
其他備註 Other notes for us			
<p>1. 請詳細填寫接機意願調查表資訊，如有任何異動請隨時連絡國際交流中心。 Please fill in the detailed information in the survey form and contact the Centre for International Exchange if there is any change.</p> <p>2. 學生須自行負擔接機費用。 Students should pay the pick-up fees.</p>			

住宿申請表 Accommodation Application Form

姓名 Name		手機號碼 Cell phone Number	
職業 Occupation		地址 Mailing Address	

注意事項：

1. 學生於申請進住學生宿舍前，應預先瞭解宿舍一切規定；住宿期間有義務及責任遵守宿舍相關規定，並參與宿舍各項活動。
Students should realize and obey all regulations and take part in all activities before lodge at the student dormitories.
2. 宿舍分配以戶籍所在地距離學校遠近方式依序分配，設籍時間應於當地住滿六個月以上。
Dormitories are assigned according to the distance between the registered household's address and the school. Household register period should be over 6 months.
3. 曾經登記有不良紀錄者，例如重大違規項目，將被保留住宿申請權。
Students with bad records are excluded from lodging application.
4. 保證金(包含於住宿費內)退費方式為：
Deposit (included in the lodging expenses) may be returned under the following conditions:
 - (1) 繼續申請住宿者於下學期開學第二週退還(未參與封舍者不予退還)。
Those who continue to lodge at the dormitories may be returned the money in the second week of the next semester, but those who do not clean the dormitory are excluded.
 - (2) 未續住宿者於本學期期末封舍完成後退還。
Those who do not continue to lodge may be returned at the end of the semester.
5. 住宿申請優先分配對象(特殊生)：
Assignment priority for lodging application (special students):
 - (1) 因殘障行動不便或因其他生理因素需優先照顧者。
The handicapped students or others who need prior physiological attendance.
 - (2) 低收入戶或低收入戶子女(係指持有社會局核發之低收入戶證明者)。
Low income students with certifications of social bureau.
 - (3) 家遭急難變故，極需協助者。
Students suffering from family distresses and needing immediate helps.
6. 患有特殊病況：如傳染病或精神疾病，經醫師診斷不宜住校者，請勿申請宿舍。
Special students should complete and deliver the application before the closure date

to the housing center. Those with special diseases, such as infectious diseases and neurosis are excluded from lodging applications after doctor diagnosis.

7. 住宿生應於註冊時，完成宿舍費用繳費等註冊事宜；並應於正式上課後一週內（含假日）遷入宿舍，否則予以取消床位。

Lodging students should pay lodging expenses at registration and move to the dormitory within one week (holidays included) after class attendance; otherwise beds will be compelled.

8. 同學申請住宿、床位經排定後，非特殊因素（休、退、轉學），欲辦理退宿者，依據宿舍管理輔導辦法，不得要求退還住宿保證金二千元。

If not for special cases (temporary leave, school leave, school transfer), students who are assigned beds after lodging application should not ask for the return of deposit NT\$2000 according to the dormitory management regulations.

9. 本校學生宿舍基於安全考量，有門禁管制；每晚十二時起至翌日凌晨六時實施。期間如有特殊事故必須進出宿舍，應向輔導人員報備；並由輔導人員開啟大門進出。

Gateway control is engaged from 11 pm to 6 am next day for security consideration. Those who would enter or leave the dormitory in this period should ask for the permission of the instructor.

10. 學生宿舍所有規定，請上住宿服務組網站參考學生宿舍輔導及管理辦法。

All student dormitory regulations may refer at the homepage of Housing center.

本人已詳閱以上注意事項，願遵守學生宿舍輔導及管理辦法；如有違反重大規定願接受學生自治委員會之處分。

I carefully read the above items in details and will obey the student dormitory counseling and management regulations and will be punished by the rules of school for any severe violation.

簽名 Signature : _____ 日期 Date : _____
月/日/年 month/date/year

住宿物品購買意願表 Purchase Survey Form for Accommodation Items		
寢具組(一套) Bedding(one set)	一套含床墊、冬被、枕頭、涼被 Bedclothes, Quilt, Blanket and pillow 費用新台幣 NT\$1800 元 Fees NT\$1800	<input type="checkbox"/> 是 YES <input type="checkbox"/> 否 NO
生活用品(一組) Basic articles for daily use (one set)	一組含牙刷、牙膏、漱口杯、洗衣皂、毛巾、衛生紙、洗衣刷、衣架、臉盆、水桶、抹布、拖鞋 Toothbrush, toothpaste, tooth mug, laundry soap, towel, toilet paper, brush, clothes stand, washbasin, bucket, duster, slipper 費用新台幣 NT\$450 元 Fees NT\$450	<input type="checkbox"/> 是 YES <input type="checkbox"/> 否 NO
費用總計 TOTAL FEES: NT\$ _____		
簽名 Signature : _____ 日期 Date : _____ <div style="text-align: right; margin-right: 100px;"> 月/日/年 month/date/year </div>		